

## PROGRAM

November 2. (szombat), Betlehemi templ., Pellicova 6

### 14:00 – Református istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Éles György**, a Prágai Református Gyülekezet lelkipásztora.

November 3. (vasárnap)

Koszorúzás a halottak napja alkalmából:

### 14:00 – Brünn, Központi Temető

A magyar honvédek sírjai. Találkozó a Krematórium épülete előtt.

### 15:00 – Telnice, kopjafa

Az austerlitz-i csatában elesett székely katonák emlékhelye.

November 7. (csütörtök), Stará Pekárna, Štefánikova 8

### 20:00 – A Kovács Linda Duo koncertje

**Kovács Linda** és **Bögöthy Ádám** duója a hagyományos (klasszikus) és a szabadabb, improvizatív jazzt is beleszővi zenéjébe. A repertoárjukban klasszikus jazzdalok mellett saját szerzeményeik is helyet kapnak.

*Az érdeklődőknek ingyenes belépőjegyeket tudunk biztosítani, amelyeket Fazekas Mónikánál lehet igényelni (tel.: +420 602 742 931).*

Társrendező: *Agentura Art*

November 14. (csütörtök), Régi Városháza, Radnická 8

### 16:30 – Vendégünk a prágai konzul

**Fülöp Andrea**, Magyarország prágai konzul a magyar állampolgárság felvételéről ad információkat.

### 17:30 – Szent-Györgyi Albert Nobel-díjas tudós és a C vitamin

**Ambrus Tünde** brünni gyógyszerész, egyetemi oktató előadása.

## PROGRAM

November 23. (szombat),  
Společenské centrum Brno-střed, Dominikánská 2

### 18:00 - A Magyar Kulturális Napok Gálaestje és táncház

- A prágai **Nyitnikék néptánccsoport** fellépése
- **Táncház** – zene: **Schaffer Szilveszter** és bandája
- **Katalin-bál** – zene: **Doman Gábor Duo**

#### Belépődíj:

Előzetes rendelés esetén (legkésőbb nov. 19-ig):

**150,- Kč** (felnőttek),

**100,- Kč** (diákok, nyugdíjasok)

#### A helyszínen:

**200,- Kč** (felnőttek),

**150,- Kč** (diákok, nyugdíjasok)

További információk és jegyrendelés:

[info@mkic.cz](mailto:info@mkic.cz), 602 742 931 (Fazekas Mónika)

### A Magyar Kulturális Napok támogatói:

#### Sponzoři Dnů maďarské kultury:

Brünn város / *Statutární město Brno*  
Dél-morvaországi Kerület / *Jihomoravský kraj*  
CSK Kulturális Miniszt. / *Minist. kultury ČR*  
Rákóczi Alapítvány / *Nadace Rákóczi*

Sweco Hydroprojekt, a.s.

Hobas, s.r.o.

Maincor, s.r.o.

JMA, a.s.

#### Köszönjük! / Děkujeme!

#### Rendszeres klubtalálkozók

##### szerdánként 15:00 órától

a Régi Városháza épületében (Radnická 8, csengő a bejáratnál: "Menšiny II. p.")

\*\*\*

#### Pravidelná klubová setkání

##### každou středu od 15:00

v budově Staré radnice (Radnická 8, zvonek u vchodu: "Menšiny II. p.")

## KRÓNIKA

Október 12. / 20 éves a CSMMSZ brünni szervezete:

koszorúzás



magyar nyelvű  
szentmise

ünnepi est



#### Hivatalos órák

a CSMMSZ brünni szervezetének irodájában  
(Régi Városháza, Radnická 8, II. emelet)  
minden pénteken 16:00-tól 18:00 óráig

\*\*\*

#### Úřední hodiny

v kanceláři Svazu Maďarů-Brno  
(Stará radnice, Radnická 8, II. patro)  
každý pátek od 16:00 do 18:00 hodin

## PROGRAM

2. listopad (sobota), Betlémský kostel, Pellicova 6

### 14:00 – Bohoslužba v maďarském jazyce

Bohoslužbu slouží: **György Éles**, duchovní Reformovaného církevního sboru v Praze.

3. listopad (neděle)

Vzpomínková slavnost u příležitosti Památky zesnulých:

### 14:00 – Brno, Ústřední hřbitov

Setkání před Krematoriem.

### 15:00 – Telnice, pomník „kopjafa“

7. listopad (čtvrtek), Stará pekárna, Štefánikova 8

### 20:00 – Linda Kovács Duo – jazzový koncert

Duo **Linda Kovács** a **Ádám Bögöthy** hraje jak klasický, tak i volnější, improvizovaný jazz.

Spolupořadatel: *Agentura Art*

14. září (sobota), Stará radnice, Radnická 8

### 16:30 – Naším hostem je Andrea Fülöp, konzulka Maďarska v Praze

### 17:30 – Přednáška: Laureát Nobelovy ceny Albert Szent-Györgyi a vitamin C

Přednáší **Tünde Ambrus** (Brno) farmaceutka.

23. listopad (sobota),

Společenské centrum Brno-střed, Dominikánská 2

### 18:00 – Galavečer Dnů maďarské kultury

- Vystoupení folklórního souboru **Nyitnikék** (Praha)
- **Tančírna** – hudba: **Szilveszter Schaffer** a kap.
- **Kateřinská zábava** – hudba: **Gábor Doman**

### Vstupenky:

*Při rezervaci předem (nejpozději do 19. 11.):*

**150,- Kč** (dospělí), **100,- Kč** (studenti, důchodci)

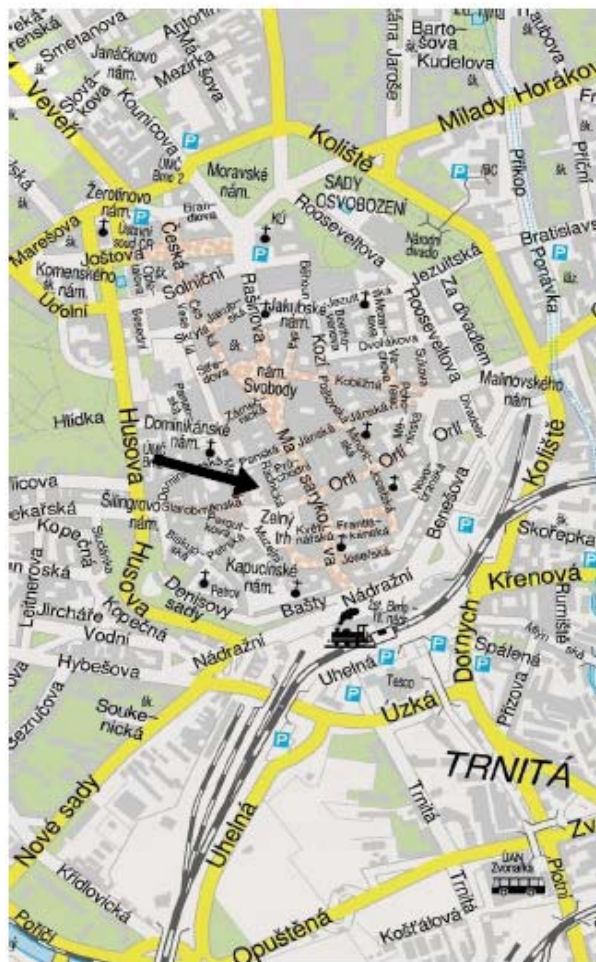
*Na místě:*

**200,- Kč** (dospělí), **150,- Kč** (studenti, důchodci)

Informace a rezervace vstupenek:

[info@mkic.cz](mailto:info@mkic.cz), 602 742 931 (Mónika Fazekas)

## MAGYAR KULTURÁLIS ÉS INFORMÁCIÓS CENTRUM



## MAĐARSKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM

### SVAZ MAĐARŮ – BRNO

Radnická 8, CZ 602 00 Brno

web: [www.mkic.cz](http://www.mkic.cz)

e-mail: [info@mkic.cz](mailto:info@mkic.cz)

# mkic

MAĐARSKÉ

KULTURNÍ A

INFORMAČNÍ

CENTRUM

BRNO

Csokonai Vitéz Mihály:  
**November**

*Eljött már november didergő hónapja,  
Hideg szele a fák ágait megcsapja.  
Meghalva elhullnak a sárga levelek,  
Játszadoznak vélek a kegyetlen szelek.  
Az ajtónál álló télnek hideg zúzza  
A zöld ligeteket s mezőket megnyúzza.  
Hideg eső csorog, csepeg egész éjjel,  
A fázékony Auster havat is hány széjjel.  
A borongós égnek sűrű felhőzése  
Házba zárt szívünknek kedvetlenedése...*

NOVEMBER / LISTOPAD 2013

*meghívó  
pozvánka*